

# Malterdinger Blättli



33. JAHRGANG • DONNERSTAG, 23.10.2025 • NR. 43

## Einladung

Hiermit lade ich Sie zur  
**Einwohnerversammlung**  
am **Mittwoch, 29.10.2025,**  
um **19:00 Uhr** ein.



Die Sitzung findet **in der Aula der Grundschule, Schulstraße 25, 79364 Malterdingen** statt.

### Tagesordnung:

- 1 Begrüßung durch den Bürgermeister
- 2 Betreutes Wohnen im Generationenhaus  
(Referent Jürgen Beißinger)
- 3 Bericht zur Finanzlage der Gemeinde Malterdingen -  
Maßnahmen zur Haushaltskonsolidierung
- 4 Fragen und Anliegen der Einwohner

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Hartwig Bußhardt, Bürgermeister



## Malterdinger Adventskalender

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
im Dezember soll in Malterdingen jeden Tag ein  
anderes Fenster ab Einbruch der Dunkelheit leuchten.  
Dafür benötigen wir Ihre Unterstützung!

**Wer hat Lust, ein Adventsfenster bei sich zuhause  
zu gestalten?** Ihrer Kreativität sind keine Grenzen  
gesetzt. Wichtig ist nur, dass die Zahl des jeweiligen  
Adventstages gut sichtbar ist.

Bitte melden Sie sich **bis spätestens Ende Oktober**,  
wenn Sie an dieser Aktion teilnehmen möchten.  
Neben Privatpersonen sind auch Vereine, Betriebe und  
Institutionen herzlich eingeladen, mitzumachen.

Kontaktieren Sie bitte Lea Seggering:

E-Mail: [lea.seggering@gmail.com](mailto:lea.seggering@gmail.com)

Telefon: 0176 668 970 82

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Lea Seggering, Anna Andris und Hannah Kitz

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!



Bild von freepik

Nächster Redaktionsschluss ist am 28.10.2025 um 10:00 Uhr.

## Wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200

<b>Feuerwehr/ Rettungsdienst</b>	
(Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147

<b>Krankentransport</b>	19222
-------------------------	-------

<b>Vergiftungs-Informations-Zentrale</b>	0761/19240
--	------------

<b>Technisches Hilfswerk (THW)</b>	07641/2181
------------------------------------	------------

<b>Pfarrämter</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

<b>Kassenärztl. Bereitschaftsdienst</b>	0761/12012000
<a href="http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen">www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen</a>	

<b>Zahnärztlicher Notfalldienst</b>	01803/222555-70
-------------------------------------	-----------------

<b>Frauen-Notruf</b>	07641/932555
----------------------	--------------

<b>Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention</b>	
Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung	

<b>Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen</b>	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	

### Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg	
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg	
Öffnungszeiten:	
Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr	
Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr	
Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr	

### Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin	
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg	
Öffnungszeiten:	
Mo. - Do 19:00 - 22:30 Uhr	
Fr. 16:00 - 22:30 Uhr	
Sa., So. und Feiertage 8:00 - 22:30 Uhr	

### Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg	
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg	
Öffnungszeiten:	
Sa, So und Feiertage	8 - 18 Uhr

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW	0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen	0151/12298398
Gasversorgung Badenova AG & Co.KG.	0800/2767767

## Apotheken- und Tiernotdienst

### Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

### Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende Tierarztpraxis auf <https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender>

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt	9111-15
<a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>		
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11
Rechnungsamt, Verbrauchsabrechnung, Holzverkauf, Hund- und Vergnügungssteuer	Luca Benedikt	9111-12
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
Standesamt, Soziales, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18
Hauptamt, Rechnungsamt	Jenny Lehmann	9111-27
Anweisungen/ Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522
<a href="mailto:dorftreff@malterdingen.de">dorftreff@malterdingen.de</a>		9297285
Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0176/97738380
<a href="mailto:kernzeit.malterdingen@gmail.com">kernzeit.malterdingen@gmail.com</a>		
Gemeindebauhof		4070
	Günter Hirsch	0172/282 5195
	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
Forstverwaltung	Cornelius Reule	07641/451 9427
<a href="mailto:c.reule@landkreis-emmendingen.de">c.reule@landkreis-emmendingen.de</a>	Fax:	07641/451 9415
	Mobil:	0175/2232437

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Malterdingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:** Bürgermeisteramt Malterdingen

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:** Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen:** Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von

Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:  
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,  
Email: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Anzeigen können angegeben werden unter [meldeamt@malterdingen.de](mailto:meldeamt@malterdingen.de).



In den letzten 17 Wochen hatten Sie die Gelegenheit, unsere Vereine und Gruppen kennenzulernen.

Wir hoffen, dass Ihnen die Vorstellung gefallen hat und Sie vielleicht das eine oder andere Angebot entdeckt haben.



## Maltheatri e.V.

### DAS SIND WIR

Gründungsjahr: 2016  
Mitglieder: 11

### HIGHLIGHTS

Wir machen jedes Jahr eine  
**Theateraufführung** in der Malterdinger  
Schulsporthalle.

### SCHWERPUNKT

Unsere Theatergruppe bringt mit Leidenschaft und Kreativität **verschiedene Stücke** auf die Bühne. Ob Inszenierungen oder humorvolle Aufführungen – wir haben **Spaß am Theaterspiel** und begeistern unser Publikum mit Engagement und darstellerischem Können. Hier wird Theater für **jedes Alter** zugänglich.

### REGELMÄßIGE TERMINE

Die Theaterprobe findet immer  
**Donnerstagabends** statt.

### KONTAKT

Thomas Tollkühn (1. Vorsitzender)  
Mobil: 0152 54674777



**MALTHEATRI e.V.**

präsentiert:

**EINS, ZWEI, DREI-  
MÄNNERFREI**

Lustspiel von Heinz-Jürgen Köhler

Turnhalle Malterdingen  
Schulstraße 25

☑ 25.10.2025, Beginn: 19:30 Uhr  
Einlass: 18:45 Uhr

☑ 26.10.2025, Beginn: 15:00 Uhr  
Einlass: 14:15 Uhr  
Eintritt: 10 €

## AUS DEM RATHAUS



## Verkauf eines Einfamilienhauses mit Grundstück in Malterdingen

Im Höchstgebotsverfahren – Gartenstraße 17



### Objektbeschreibung

Adresse: Gartenstraße 17, 79364 Malterdingen  
 Grundstücksgröße: 497 m<sup>2</sup> (Flurstück 412/3 Wohnbaufläche)  
 Bebauung: Unterkellertes Einfamilienhaus mit zwei Etagen und ausgebautem Dachgeschoss  
 Wohnfläche: ca. 101 m<sup>2</sup>  
 Zimmeranzahl: 5  
 Ausstattung: Küche, Bad, WC, weiteres WC im Dachgeschoss  
 Heizung: Zentrale Gasheizungsanlage, zusätzlich Schwedenofen  
 Zustand: Renoviert und modernisiert  
 Nutzung: Das Objekt ist derzeit noch vermietet

### Verkaufsbedingungen

Mindestgebot: 360.000,00 €  
 Gebotszeitraum: vom 16.10.2025 bis einschließlich 31.10.2025  
 Verfahren: Das Objekt wird an den Höchstbietenden veräußert.  
 Gebotsabgabe: Bitte reichen Sie Ihr schriftliches Gebot innerhalb des oben genannten Zeitraums unter Angabe Ihrer Kontaktdaten per E-Mail an [liegenschaften@malterdingen.de](mailto:liegenschaften@malterdingen.de) ein.  
 Gemeinde Malterdingen-Liegenschaftsamt, Birgit Dehmer  
 Tel.: 07644 / 9111-19

### Hinweis

Die Gemeinde behält sich vor, das Verfahren ganz oder teilweise aufzuheben. Ein Rechtsanspruch auf den Erwerb des Grundstücks besteht durch die Gebotsabgabe nicht.

## Die Halle ist an folgenden Terminen wegen einer Veranstaltung belegt:

Donnerstag, den 23.10.2025 (ab 14 Uhr)

Samstag, den 25.10.2025 (8 Uhr) bis Sonntag, den 26.10.2025 (20 Uhr)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Die Aula ist an folgendem Termin wegen einer Veranstaltung belegt:

Freitag, den 24.10.2025 (bis 17 Uhr)

Mittwoch, den 29.10.2025 (ab 14 Uhr)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

### Nachruf

Schulleiter Hubert Bellert ist verstorben.

Der frühere Schulleiter der damaligen Grund- und Hauptschule Malterdingen ist kürzlich im Alter von 85 Jahren in Freiburg verstorben. Hubert Bellert war vor Rektor Bily der Schulleiter in Malterdingen. 2004 trat er in den Ruhestand und war zuletzt Schulleiter in Freiburg.

Einer seiner ehemaligen Schüler drückte die Wertschätzung für ihn so aus: „Mein herzliches Beileid. Herr Bellert war vor 40 Jahren mein Klassenlehrer und Rektor. Er war bei Schülern, Eltern und dem Lehrerkollegium sehr geschätzt und beliebt. Ich werde ihn in bester Erinnerung behalten und wünsche den Angehörigen viel Kraft und Trost.“

Herr Bellert engagierte sich von 2002 bis 2014 als ehrenamtlicher Geschäftsführer bei der christlichen Beratungsstelle donum vitae für Frauen in Schwangerschaftskonflikten in Freiburg. Dort wurde er für seinen Mut, seine Klarheit und seinen Optimismus sehr geschätzt.

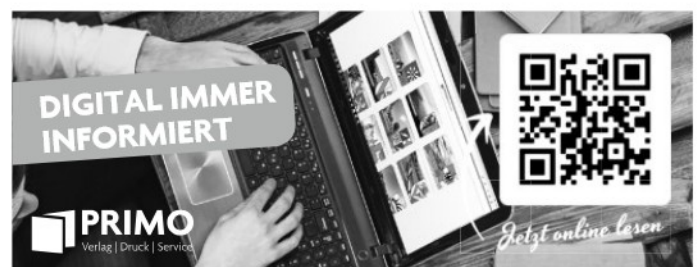
So wird er auch seinen ehemaligen Schülern und der Gemeinde Malterdingen in dankbarer Erinnerung bleiben. Unser herzliches Beileid gilt seiner Ehefrau Karin, seinen Kindern und Enkeln.

Britta Sachs  
Schulleiterin

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

## FUNDSACHEN IM RATHAUS

- ein Ohrstecker
- ein Ring





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Landratsamt Emmendingen  
- untere Flurbereinigungsbehörde -



## Öffentliche Bekanntmachung

Wahl des Vorstands der Teilnehmergemeinschaft  
der Flurbereinigung Riegel-Rheintal (DB)

1. Die Grundstückseigentümer und die Erbbauberechtigten im Flurneuordnungsgebiet - Teilnehmer - sowie sonstige Interessierte werden zur Wahl des Vorstands

**auf Donnerstag, den 13.11.2025, 18:00 Uhr**  
in das Bürgerhaus Alte Schule in Riegel,  
Hauptstraße 12, 79359 Riegel

eingeladen.

2. Die Zahl der Vorstandsmitglieder wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 FlurbG auf 5 (fünf) festgesetzt. Für jedes Mitglied ist gemäß § 21 Abs. 5 FlurbG ein Stellvertreter zu wählen. Nach § 2 des bad.-württ. Ausführungsgesetzes zum FlurbG (AGFlurbG) muss mindestens 1 Mitglied des Vorstands und 1 Stellvertreter aus dem Kreis derjenigen gewählt werden, die am Flurneuordnungsverfahren nicht beteiligt sind.
3. Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergemeinschaft. Er soll das Vertrauen der Teilnehmer besitzen. Es liegt daher im Interesse aller Teilnehmer, sich an der Wahl zu beteiligen.
4. Wahlberechtigt sind die Teilnehmer (§§ 21 Abs. 3, 10 Nr. 1 FlurbG). Wenn sie das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben oder nicht voll geschäftsfähig sind, steht das Wahlrecht den gesetzlichen Vertretern zu. Bevollmächtigte haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.
5. Jeder im Wahltermin anwesende Teilnehmer hat insgesamt jeweils nur je 1 Stimme für jedes zu wählende Vorstandsmitglied und jeden Stellvertreter, selbst wenn er als Eigentümer und zugleich als Miteigentümer am Flurneuordnungsverfahren beteiligt ist. Nur eine Stimme hat auch der Bevollmächtigte, auch wenn er selbst zugleich Teilnehmer ist oder mehrere Teilnehmer vertritt. Bruchteilsgemeinschaften (Miteigentümer) und Gesamthandsgemeinschaften (z.B. Erbengemeinschaften) haben jeweils nur 1 Stimme gemeinschaftlich.
6. Wählbar ist jeder Volljährige, auch wenn er nicht Teilnehmer am Flurneuordnungsverfahren ist. Die Bewerbung von Frauen ist besonders erwünscht.  
Wahlvorschläge können bis zum 10.11.2025 schriftlich bei der Gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung, Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder per Mail an [flurneuordnung@lkbh.de](mailto:flurneuordnung@lkbh.de) eingereicht werden. Es sind aber auch Personen wählbar, die nicht auf einem Wahlvorschlag stehen. Ein Satzungsentwurf gemäß den gesetzlichen Vorgaben wird ab 27.10.2025 im Rathaus in Riegel am Kaiserstuhl, Hauptstraße 31, 79359 Riegel zur Einsicht ausgelegt.

Zusätzlich kann diese Bekanntmachung mit Satzungsentwurf auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/2793](http://www.lgl-bw.de/2793)) eingesehen werden.

Freiburg im Breisgau, den 14.10.2025

gez. Jabs (VDin)

## KAFFEE SATZ DORFTREFF &amp; BIBLIOTHEK



Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

## Öffnungszeiten:

Dorftritt	Di, Mi, Fr	14 - 18 Uhr
Bibliothek	Di, Fr	14 - 18 Uhr

## Kontakt:

Dorftritt: Tel. 07644 929 7285  
E-Mail: [dorftritt@malterdingen.de](mailto:dorftritt@malterdingen.de)  
Bibliothek: Tel. 07644 929 7284  
E-Mail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
[www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)

**Die Räumlichkeiten der  
Einrichtung sind klimatisiert.**

## Dorftritt und Apfelstrudel

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
Leckerer warmer Apfelstrudel mit Vanillesoße gehört in die Herbst- und Winterzeit wie das Fallen der Blätter. Der Dorftritt im KaffeeSatz bietet über die Monate Oktober - März jeden letzten Freitag im Monat einen Apfelstrudeltag an.

Genießen Sie diese Herbstspezialität am **Freitag, 31.10.25** und am **Freitag, 28.11.25** im Dorftritt im KaffeeSatz. Im neuen Jahr 2026 geht es weiter mit dem Strudeltag am **Freitag, 30.01.26**, **Freitag, 27.02.26** und **Freitag, 27.03.26**

Wir freuen uns über Ihren Besuch!  
Ihr Dorftrittteam

## NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

## Lesekreis

Der Lesekreis trifft sich wieder am **Dienstag, 04. November um 19.30 Uhr im KaffeeSatz**.

Im Mittelpunkt steht der Roman von **Ariane Koch „Die Aufdrängung“**. „Eine junge Frau fristet ihr Dasein in einem zu großen Haus in einer zu kleinen Stadt neben einem dreieckigen Berg. Als dort ein Gast auftaucht, nimmt sie ihn kurzerhand bei sich auf. Der Gast ist ihr so vielversprechend neu wie fremd und wird schnell zum einnehmenden Mittelpunkt, aber auch Opfer inquisitorischer Machtfantasien. Bis er den Fängen der Hausfrau schließlich entkommt und sie selbst, wieder allein, eine lang ersehnte Reise antritt und nun ihrerseits zur Gässtin wird.

Die Aufdrängung ist ein wunderbar eigensinnig erzählter Roman, der Fragen nach dem Bekannten und Unbekannten, nach Herkunft und

Heimat, nach Assimilation und Integration, nach Privatsphäre und Gastfreundlichkeit stellt.“ (Klappentext) „Ein brillantes Debüt, reich an gesellschaftspolitischen Themen und mit philosophischer Schlagkraft“ (Miriam Schellbach, *Süddeutsche Zeitung*, 09.11.2021)

Ansprechpartner: Otmar Wagner, Tel. 4040

Leseinteressierte sind ohne Anmeldung stets willkommen.

### Spieleabend für Erwachsene

Der nächste Spieleabend für Erwachsene findet am Donnerstag, den 30. Oktober 2025, von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr statt.

Lieblingsspiele können gerne mitgebracht werden. Neue Mitspieler sind herzlich willkommen!

### Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 23.10.25 – Donnerstag, 30.10.25

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 23.10.25 18.00 – ca. 20.00 Uhr	<b>Offener Handarbeitstreff</b>	Moni wumsch@online.de
Montag, 27.10.25 14.00 – 16.00 Uhr	<b>Spiel- und Gedächtnisgruppe</b>	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Mittwoch, 29.10.25 9.30 – ca. 11.30 Uhr	<b>Kindergruppe „Dorfspatzen“</b>	Melanie Ehret Tel: 016090333489
Donnerstag, 30.10.25 19.00 – ca. 21.00 Uhr	<b>Offener Stricktreff</b>	Elke Fellmann buecherei@malterdingen.de
Donnerstag, 30.10.25 19.00 – 21.00 Uhr	<b>Spieleabend für Erwachsene</b>	Martina Binder Tel: 7455

## NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

### Es geht auf die Feiertage zu!

Wir haben die St. Martin- und Laternenbücher ausgepackt, ebenso die Nikolaus- und Weihnachtsbücher!!



### Achtung! Bibliothek geöffnet!

Während der **Herbstferien** ist die Bibliothek geöffnet!

### Unsere Vorlesenachmittage

jeweils **14-tägig mittwochs, 15.30 Uhr** im Kinderbereich der Bibliothek



### Die Termine sind:

**Mi, 05.11.2025**

**Mi, 19.11.2025**

**Mi, 03.12.2025**

Weitere Termine folgen. Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher. Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Euer Vorleseteam  
Anita und Ruth

## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



Hallo Kids!

**Am Montag (20.10.) und Dienstag (21.10.2025)**

bin ich auf einer *Fachtagung für Jugendarbeit!*

**Am Freitag (24.10.2025) habe ich Urlaub**

Deshalb findet in dieser Woche leider

nur am Donnerstag

der offene Treff im Teeniecafé statt!

Eure Kathrin



## UNSERE SCHULE INFORMIERT

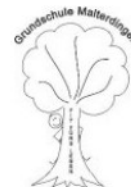


### Grundschule Malterdingen

#### Anmeldung der Schulanfänger 2026/2027

Die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2026/2027 findet am

- Montag, den 24.11.2025 von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr
- Mittwoch, den 26.11.2025 von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Montag, den 01.12.2025 von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr



in der Grundschule Malterdingen statt. Zur Anmeldung sollte das Kind mitgebracht werden.

Schulpflichtig sind alle Kinder, die im Zeitraum vom 01.07.2025 bis zum 30.06.2026 das sechste Lebensjahr vollendet haben.

Terminlisten für die Anmeldung liegen im Kindergarten Sofie-Roth aus.

#### Bitte zur Anmeldung folgende Unterlagen mitbringen:

- ausgefüllte Schulanmeldung + Erklärung Datenschutz
- Ihren eigenen Personalausweis oder Reisepass
- die Geburtsurkunde des schulpflichtigen Kindes
- Sorgerechtsbescheid, wenn nötig
- Impfpass des Kindes
- ärztl. Kurzbericht über die Einschulungsuntersuchung (ESU)

B. Sachs

-Rektorin-

Tel.: 07644/ 510

poststelle@gs-malterdingen.em.schule.bwl.de



## KINDERGARTENNACHRICHTEN



# LATERNENUMZUG

der Gemeinde Malterdingen

am 11. November um 17:00 Uhr  
an der Sporthalle

- Start an der Sporthalle mit Martins-Spiel,  
1. Stopp – Am Bienenberg (Mehrgenerationenhaus)  
2. Stopp – Parkplatz „Alte Schule“  
3. Stopp und Ende des Umzugs - Turnhalle

Wir laden nach dem Umzug zu  
Kinderpunsch, Glühwein & Würstchen ein.

Die Aufsichtspflicht  
während der  
Veranstaltung  
liegt bei den  
Erziehungs-  
berechtigten



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



## Wochenspruch

Heile du mich, Herr so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen  
Jeremia 17,14

## Sonntag 26.10.2025

10 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag

In den Herbstferien findet kein Konfirmandenunterricht statt.

## Pfarramt

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644-286  
oder per Mail: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

## KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

## Gottesdienste Kirchengemeinde Kenzingen

Do., 23.10.25

12.20 Uhr – Hecklingen: Schülergottesdienst

19.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe

Fr., 24.10.25

07.50 Uhr – Kenz.: Schülergottesdienst

19.00 Uhr – Heckl.: Hl. Messe

(gest.) Ged. Andreas Jörger u. Angeh.

Uhrumstellung – Neue Gottesdienstzeiten

Sa., 25.10.25

18.30 Uhr – Bo.: Hl. Messe

So., 26.10.25

10.30 Uhr – Heckl.: Hl. Messe

für die Pfarrgemeinden

10.30 Uhr – Kenz.: Spitalkapelle

Taufe v. Eliah Helmut Mattmüller u.

Jule Zimmermann

11.45 Uhr – Kenz.:Taufe v. Béla Samu Fischer

u. Aureliano Ludwig

18.00 Uhr – Kenz.: Ökum. Friedensgebet

in der ev. Kirche

18.30 Uhr – Endingen: Hl. Messe Region

Wallfahrtskirche

Di., 28.10.25.

10.30 Uhr – Kenz.: Hl. Messe Kapelle

Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Mi., 29.10.25

16.00 Uhr – Kenz.: Rosenkranz Kapelle

Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Do., 30.10.25

19.00 Uhr – Bo.: Hl. Messe

Fr., 31.10.25 - Reformationstag

18.30 Uhr – Heckl.: Vorabendm.

Hochfest Allerheiligen

## Ökumenisches Friedensgebet

Wir glauben an die Kraft des gemeinschaftlichen Gebets

und treffen uns deshalb regelmäßig zum ökumen- Friedensgebet –

das nächste Mal am **Sonntag, 26.10.25, 18:00 Uhr**

in der ev. Kirche, Eisenbahnstraße, Kenzingen.

Herzliche Einladung



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

### GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN



**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

**Donnerstag, 23. Oktober 2025**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Sonntag, 26. Oktober 2025**

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Steinstraße 10

**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)

**Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278**

## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN



**Lauf- und Walkingtreff**  
**neue Laufzeiten!!!!**

**Ab sofort findet der Lauf- und Walkingtreff statt am**

Samstag **16.00 Uhr** am Hecklinger Waldparkplatz

Mittwoch **18.00** am Stadion Malterdingen.

**Gemeinsam läuft's sich besser!**

Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen!

Info: Günter Hirsch; Handynr. 0172 2825 195

## Fußball

**SC Reute – SG Hecklingen/Malterdingen 3:5 (2:0)**

**Tore:** 1:0, 2:0, 3:0 Knapfer 10min, 32min, 48min, 3:1, 3:4 Lasse Kaufmann 67 min, 79min, 3:2 Burkhart 71min, 3:3 Timo Zehnle 75 min, 3:5 Moritz Götz 83min

### Unfassbare Aufholjagd bringt zweiten Sieg in Folge

Nach dem ersten Saisonsieg unter der Woche gegen Gutach wollte man in Reute nachlegen. Trotz bestem Wetter musste man etwas überraschend auf den Kunstrasen. Die Bär Elf kam top in die Partie. Bereits in der ersten Minute hatte Max Müller die große Chance seine Farben in Führung zu bringen, leider verzog er aber freistehend vor dem Keeper. Weitere große Möglichkeiten ließ man liegen, erneut Müller und auch Timo Zehnle vergaben die überfällige Führung. Stattdessen dann auf der anderen Seite die Gastgeber effizienter. Nach einem Abspielfehler im Mittelfeld konnte Spitzmüller nicht mehr entscheidend klären, der Stürmer nahm den Ball auf und verwandelte im eins gegen eins in die kurze Ecke. Auch danach die SG weiter mit Topchancen, war aber einfach nicht

kaltschnäuzig genug sich zu belohnen. Erneut Reute darin besser. Nach einem Eckball stand Knapfer blank und verwandelte in die kurze Ecke per Kopf. Fußball paradox, beste Möglichkeiten, aber keine Tore während der Gastgeber 2:0 führte. Vor dem Wechsel boten sich aber auch diesen noch 1,2 gute Möglichkeiten, da wäre auch ein 0:3 möglich gewesen, Zipperle im Tor auf dem Posten.

Nach dem Wechsel leider wieder mal das gleiche Szenario wie schon öfters die Saison, ein frühes Gegentor, zu einfach, über die rechte Seite, scharfer Pass nach innen, dort steht Knapfer blank und schiebt ein. Dies zog unserem Team vorerst etwas den Zahn, man musste sich etwas schütteln und kam dann Mitte zweite Halbzeit wieder ins Spiel, Angriff über links, Lukas Zehnle bringt den Ball nach innen und der mitgelaufene Kaufmann schiebt ein zum Anschlusstreffer. Das Team glaubte wieder an sich und was nun passierte hab ich so auch noch nicht erlebt. Innerhalb von 17 Minuten machte man aus einem 0:3 Rückstand eine 5:3 Führung. Kaufmann mit einem öffnenden Pass aus der eigenen Hälfte auf Zehnle, dieser legte quer auf den gerade eingewechselten Burkhart, nur noch 2:3. Nur wenige Minuten später schaltete Moritz Götz schnell und überspielte mit einem langen Ball aus der eigenen Hälfte die Defensive des Gegners und Zehnle war allein Richtung Tor unterwegs, mit seinem Abschluss überlupfte er den gegnerischen Torhüter zum 3:3. Das Momentum natürlich nun längst auf unserer Seite. Reute schien KO. Die nächste schöne Kombination, Götz in die Tiefe auf Burkhart, der mit Übersicht quer auf Kaufmann, welcher mit seinem zweiten Treffer die 4:3 Führung markierte. In der 82ten Minute legte man dann nochmal nach, Kaufmann erkämpfte sich den Ball im Mittelfeld, umspielte den letzten Mann, zog Richtung Tor und legte dann quer auf den mitgelaufenen Götz, welcher zum 5:3 einschob. Die restliche Spielzeit verteidigte man alles weg was nochmal gefährlich wurde, Zipperle verhinderte im eins gegen eins nochmal den Anschluss für die Gastgeber aus kurzer Entfernung und nach Schlusspfiff natürlich dann unfassbarer Jubel nach diesem zwischenzeitlich nicht mehr für möglich gehaltenen Sieg. Eine absolute Willensleistung mit gutem Ende, dies ganz sicher auch verdient.

**SC Reute II – SG Hecklingen/Malterdingen 6:2**

Unsere Zweite zollte der englischen Woche etwas Tribut und war in Reute deutlich unterlegen. Für etwas Ergebniskosmetik am Ende sorgten Marco Miller und Nicolas Müller

Nachholspiel gegen Gutach

**SG Hecklingen/Malterdingen – SC Gutach/Bleibach 3:2 (3:1)**

**Tore:** 0:1 12 min Schneider (FE), 1:1 14 min Timo Zehnle, 2:1 16 min Sebastian Meier, 3:1 30 min Marcel Mitzlaff, 3:2 47 min Schneider

### Der Knoten ist geplatzt

Gegen den Mitaufsteiger aus dem Elztal holte man endlich die ersten Punkte und gewann am Ende knapp aber verdient, das vom Malterdinger Weinfest verlegte Spiel, auf dem für die Jahreszeit gut bespielbaren „Zweier“ in Malterdingen.

Der Reihe nach, von Beginn an entwickelte sich auf dem engeren Trainingsplatz eine leidenschaftlich geführte, teilweise hektische Partie, viele Zweikämpfe, einiges los vor beiden Toren weil man schnell das Mittelfeld überbrückte. Das erste Tor erzielten die Gäste als der Referee nach gut 10 Minuten in einer Zweikampfsituation im Sechzehner ein Foul sah



und Schneider sich die Chance vom Punkt nicht entgehen ließ. Auf der anderen Seite gab der Schiedsrichter leider keinen Elfer nach dem Müller sich im Laufduell durchsetzte und im rechten Sechzehneck regelwidrig gestoppt wurde. Das Heimteam drehte aber dann trotzdem innerhalb kurzer Zeit das Spiel.

Spielertrainer Bär brachte aus dem Mittelfeld einen Freistoß in die Spitze und Kapitän Zehnle schraubte sich am höchsten, sein Kopfball landete unhaltbar gegen die Laufrichtung des Keepers in der langen Ecke. Nur 2 Minuten später machte Abwehrmann Meier nach Vorlage von Lukas Zehnle mit einem Distanzschuss das 2:1. Die SG nun gut im Spiel, presste gut und machte weiter Druck nach vorne. Belohnt wurde dies nach einer halben Stunde, der agile Mitzlaff setzte sich auf der rechten Aussenbahn 1 mal mehr durch zog Richtung Tor und netzte in die lange Ecke zum 3:1 ein. Mit diesem Ergebnis ging es dann auch in die Pause.

Wie schon öfters diese Saison kassierte man aber postwendend nach Wiederanpfiff ein Gegentor. Ein Fernschuss landete an der Latte, den Abstauber verwandelte der Stürmer im Luftkampf per Kopf zum Anschlusstreffer. Hier gilt es nach der Pause einfach generell wacher zu sein. Auch die zweite Hälfte geprägt von vielen Zweikämpfen, viel Leidenschaft und immer wieder gefährlichen Situationen in den Strafräumen. Knapp war es als Timo Zehnle aus 16 Metern abzog und sein Schuss noch leicht abgefälscht wurde und deshalb haarscharf am langen Pfosten vorbeiging.

Auf der anderen Seite ebenfalls noch die ein oder andere brenzlige Situation vor dem Tor von Zipperle. Da das Heimteam die Chancen zum möglichen 4:2 nicht nutzte blieb es bis zum Ende spannend. Groß der Jubel dann nach dem Schlusspfiff über das lange ersehnte Erfolgserlebnis.

### Nachholspiel

SG Hecklingen/Malterdingen II – SC Gutach/Bleibach II 1:1

### Vorschau: Sonntag, den 26.10.2025

SG Hecklingen/Malterdingen II – SG Weisweil/Forchheim II 13.00 Uhr  
SG Hecklingen/Malterdingen – SG Weisweil/Forchheim 15.00 Uhr

Mehr unter [www.svmalterdingen.de](http://www.svmalterdingen.de)

## FREIWILLIGE FEUERWEHR MALTERDINGEN



### Mitteilung an die Malterdinger Bevölkerung:

Am Samstag, 25. Oktober findet um ca. 16.00 Uhr die alljährliche **Hauptübung** der Freiw. Feuerwehr Malterdingen statt.

Der ertönende Sirenenalarm dient lediglich der Alarmierung der Aktiven Wehr für diese Übung. Übungsobjekt ist das Anwesen im Mönchhof Nr. 16. Zuschauer sind herzlich willkommen. Die Mitglieder der Aktiven Wehr treffen sich um 15.45 Uhr im Gerätehaus.

Die Jugendfeuerwehr trifft sich ebenfalls um 15.45 Uhr (in Uniform) am Gerätehaus.

Reiner Mündinger, Kommandant

## LANDFRAUEN MALTERDINGEN



*Adventszeiten*

**EUROPA-PARK DOME**  
Einlass über das Conftainment Center

Ein adventlicher Nachmittag inklusive  
Kaffee und Kuchen. Spendenbeitrag 25,00 €

**Dienstag, 02.12.2025 | Einlass ab 14:30 Uhr**  
**Beginn: 15:00 Uhr**

**... mit Hansy Vogt**

**Ticket erhältlich:**

- Beratungspraxis Geiger und Metz, Ettlenheim Wallburg
- Bachhandlung Mächleid, Ettlenheim
- Konditorei-Bäckerei Kauler, Ettlenheim
- Gita's Haus, Reut
- Hotel „Bell Rock“ Europa-Park
- Hotel „Colonado“ Europa-Park

**einfach helfen!**

**EUROPA PARK**  
ERBENIS-RESORT

Zu Gunsten von:

### Weihnachts-Event 2025 im Europa-Park

Liebe Mitglieder, unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Dienstag, den 02.12.2025 im Europa-Park statt.

#### Abfahrt:

13.30 Uhr am Rebstock

13.35 Uhr Bushaltestelle Siedlung

Rückfahrt 18.30 Uhr

Die Veranstaltung beinhaltet die Busfahrt und einen gemütlichen Nachmittag mit Programm, sowie Kaffee und Kuchen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Unkostenbeitrag pro Person:

Mitglieder 28,-- €

Nichtmitglieder 38,-- €

Bitte meldet euch bis spätestens Samstag den 22.11.2025 bei Gisela Zipse telefonisch unter der Nummer 07644/49143 oder AB an.

Das Vorstandsteam  
der Malterdinger Landfrauen



## GESANGSVEREIN EINTRACHT MALTERDINGEN 1845 E.V.



Der Frauencho Procanto hatte am 18. Oktober zu einem Konzert mit drei Chören in die Festhalle Malterdingen eingeladen.

Nach der Begrüßung eröffnete der Frauenchor unter der Leitung von Judith Heusch mit den Liedern SOS, SWEET DREAMS und ICH WILL KEINE SCHOKOLADE.

Als nächstes trat der Gastchor Crescendo aus Bollschweil bei Freiburg auf. Inklusive Zugabe wurden fünf perfekt intonierte Stücke auswendig dargeboten. Nach der Pause unterhielt der Malterdinger Männerchor unter der Leitung von Susanne Alberts die Konzertbesucher mit einer bunten Mischung aus Klassik, Weinliedern und Schlagern von Udo Jürgens und Reinhard Mey.

Anschließend betrat ein noch namenloses Ensemble, bestehend aus sechs Procanto-Sängerinnen die Bühne, um dreistimmig CHAPEL OF LOVE und TORN vorzutragen.

Den Abschluss machte dann wieder der gesamte Frauenchor mit den Liedern NUR EIN WORT, ROYALS und der Zugabe ABOUT THE BASE.

WIR BEDANKEN UNS RECHT HERZLICH BEI ALLEN HELFERN UND ZUSCHAUERN FÜR DEN GELUNGENEN ABEND!



## KK-SCHÜTZENVEREIN MALTERDINGEN E.V.



### Königsschießen 2025

Beim Königsschießen auf den Königsvogel am 5. Oktober wurden von den Teilnehmenden 1.024 Schuss benötigt, um den letzten Span des Vogels abzuschießen. Dies gelang um 16:13 Uhr Cornelius Wagner, der sich somit als 61. König in die lange Liste der Schützenkönige des Vereins einreihen konnte. Erster Ritter gemäß den Regularien wurde Marcel Dinger, zweiter Ritter Karl-Emil Riemensperger. Schützenkönigin wurde Claudia Wehrle-Glatzel, die ihren Schuss dem verdeckten Zielpunkt auf der Scheibe am nächsten brachte. Ihre Prinzessinnen sind Sandrina Zipse und Petra Huber. Emilia Leist wurde Jugendkönigin 2025. Ihre Prinzessinnen sind Leonie Glatzel und Lia Michelatsch. Das Schießen um den Jugendkönig\*in fand das erste Mal mit dem Blasrohr statt. Dies fand

bei den 13 teilnehmenden Jugendlichen einen guten Anklang. Unter 47 Teilnehmern\*innen konnte sich mit dem besten Treffer der Heimbacher Patrick Probst die Glücksscheibe 2025 sichern. Das Motiv der Glücksscheibe trug den „Heimbacher Waldteufel“. Die Vogel-Trophäen und die damit verbundenen Preise sicherten sich Fabian Wintergerst (Rechter Flügel), Thomas Pfister (Linker Flügel), Vanesa Jusic (Reichsapfel), Patrick Probst (Zepter), Cornelius Wagner (Krone) und Pascal Ehret (Stern).

### Rundenwettkämpfe 2025/2026

#### Kreisliga LG

In ihrem ersten Wettkampf in der Saison 25/26 verlor die 2. LG Mannschaft des KKSVM gegen die erste Mannschaft des KKSVM Freiamt mit 1799 zu 1829 Ringen. Bester Malterdinger Einzelschütze war Gerd Heizmann mit 370 Ringen.

#### Südbadenliga LG

Die 1. LG-Mannschaft startete mit zwei Niederlagen in die neue Saison. Mit jeweils 2:3 verlor man gegen den SSV Tennenbronn 1 und die SG Neustadt 1. Beste Malterdinger Schützinnen in der Mixed Mannschaft waren Leonie Glatzel (382/386 Ringe) und Vanesa Jusic (382/382 Ringe). Bester Mannschaftsschütze war Markus Wissert mit 381 Ringen.



KKSVM-Hofstaat 2025  
Foto: Verein

## SOZIALVERBAND VdK ORTSVERBAND TENINGEN - MALTERDINGEN

Der Ortsverband informiert:

### Sozialverband VdK fordert Erhalt von Pflegegrad 1 – rund 80.000 Menschen betroffen

Pflegegrad 1 streichen? „Diese Kürzungsorgie ist der falsche Weg!“ In der Debatte um die Streichung des Pflegegrads 1 forderte der Sozialverband VdK Baden-Württemberg gemeinsam mit dem Paritätischen Wohlfahrtsverband den Erhalt des Pflegegrads 1. „Der Erhalt der Selbstständigkeit im Alter soll der Finanzkrise der Pflegeversicherung geopfert werden? Das ist beschämend und absolut unsolidarisch. Richtiger wäre, zunächst die geliehenen Corona-Mehrkosten in Milliardenhöhe zurückzuzahlen und dann die versprochene große und umfassende Pflegereform endlich auf den Weg zu bringen“, sagte Hans-Josef Hotz, Landesverbandsvorsitzender des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg.

Pflegegrad 1 heißt: Erhalt der Selbstständigkeit von 79.933 Menschen in Baden-Württemberg. 79.933 Pflegebedürftige haben laut Statistischem



Landesamt Pflegegrad 1, Stand 2023. In Pflegegrad 1 gibt es kein Pflegegeld, dafür Zuschüsse für den Umbau der Wohnung für mehr Barrierefreiheit, den Entlastungsbetrag für die Nachbarschaftshilfe oder Gelder für einen Hausnotruf. Das erklärte Ziel des Pflegegrad 1 ist der Erhalt der Selbstständigkeit: Er soll es den Menschen ermöglichen, weiter in ihrer eigenen Wohnung leben zu können und eben nicht auf stationäre Pflege angewiesen zu sein.

### **Jetzt vier Gewaltambulanzen im Land – Baden-Württemberg stärkt den Opferschutz**

Angst, Schock, Überforderung: Es gibt viele Gründe, warum Opfer nach einer Gewalttat nicht sofort zur Polizei gehen. Gleichzeitig gehen wichtige Beweise aber schnell verloren, wenn sie nicht zeitnah gesichert werden. Genau hier setzen die Gewaltambulanzen in Baden-Württemberg an: Dort können Betroffene mit dem Angebot der verfahrensunabhängigen Spurensicherung anonym Beweise sichern lassen. Vier Gewaltambulanzen gibt es inzwischen im Land – in Freiburg, Heidelberg, Ulm und Stuttgart.

Gewaltambulanzen ermöglichen den Betroffenen den Schutz der eigenen Daten und die Chance auf eine spätere Strafverfolgung. Auch die Krankenkassen erfahren nicht, welche Versicherten die Spurensicherung in Anspruch genommen haben. Die Finanzierung dieser verfahrensunabhängigen Spurensicherung übernimmt das Land zusammen mit den Krankenkassen und den Gewaltopferambulanzen. Für Betroffene ist die Beweissicherung somit kostenfrei. Vor Bestehen des Angebots einer verfahrensunabhängigen Spurensicherung waren Opfer gezwungen, unmittelbar nach der Tat eine Strafanzeige zu erstatten. Nur so war es möglich, eine qualifizierte Untersuchung und Archivierung der Spuren der Tat für eine spätere Gerichtsverhandlung sicherzustellen. Mit der verfahrensunabhängigen Spurensicherung in den Gewaltambulanzen ist keine Anzeige mehr notwendig. Die Beweise werden aufbewahrt, sodass Betroffene auch später noch Anzeige erstatten können – mit solider Beweislage.

### **Info-Veranstaltung zum Welt-Diabetestag: 14. November 2025, 16 Uhr, Stuttgart**

Diabetes ist mit über 9 Millionen Betroffenen in Deutschland eine weitverbreitete Volkskrankheit. Zum Weltdiabetestags veranstaltet der Sozialverband VdK Baden-Württemberg e.V. gemeinsam mit der Landesapothekerkammer Baden-Württemberg (LAK), dem DBW Diabetiker Baden-Württemberg e.V. und der Arbeitsgemeinschaft Diabetes Baden-Württemberg (ADBW) eine Informationsveranstaltung rund um das Thema Diabetes.

Los geht's am Freitag, 14. November, um 16 Uhr im Haus der Wirtschaft (Bertha-Benz-Saal) in der Willi-Bleicher-Str. 19 in Stuttgart. Vor Ort gibt es zunächst die Möglichkeit einer Ernährungsberatung. Im Anschluss starten dann die Fachvorträge – mit Informationen zu Medikamentenengpässen, Künstlicher Intelligenz und der Abnehmspritze. Die Veranstaltung endet um 19 Uhr. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, an der Veranstaltung mehr über den aktuellen und zukünftigen Stand der Medizin zu erfahren.

### **„Gesund digital“ – digitale Gesundheitskompetenz verbessern**

Die Digitalisierung in Deutschland schreitet voran – auch im Gesundheitswesen! Elektronische Patientenakte, E-Rezept oder diverse Gesundheits-Apps setzen den sicheren Umgang mit digitalen Lösungen voraus.

Doch gerade ältere Menschen stellen sie auch vor große Herausforderungen. Umso wichtiger ist es, die digitale Gesundheitskompetenz zu schulen. Der Verband der Ersatzkassen liefert unter: [www.gesund-digital.info](http://www.gesund-digital.info) wertvolle Informationen rund um digitale Gesundheitsthemen – niedrigschwellig und in einfacher Sprache. So werden auf dem Portal zum Beispiel digitale Lösungen wie die Elektronische Patientenakte und Videosprechstunden vorgestellt. Auch Erklärvideos stehen zur Verfügung. Nutzer können das erworbene Wissen danach in einem Quiz interaktiv prüfen.

## **INDIACA MALTERDINGEN E.V.**

### **Mach dich fit für den Winter!**

Die Tage werden kürzer, das Wetter grauer – jetzt ist eine gute Zeit, deinem Körper etwas Gutes zu tun. Werde aktiv mit unseren Gesundheitskursen bei Indica Malterdingen e.V.!

### **Mit Rezept vom Arzt: Reha-Sport Orthopädie**

Für alle, die Beschwerden z. B. an Rücken, Schultern, Knien oder Hüfte lindern und wieder beweglicher werden möchten.

- Vom Haus- oder Facharzt verordnet
- Die Krankenkasse übernimmt die Kosten
- Persönliches Erstgespräch mit unserer zertifizierten Trainerin vor Kursbeginn
- Einstieg jederzeit möglich
- Termin: **Donnerstag, 16:15–17:15 Uhr**, Aula der Grundschule

### **Präventionskurse**

Diese Kurse sind bei der zentralen Prüfstelle zertifiziert und werden in der Regel von deiner Krankenkasse erstattet.

- **Allgemeines Gesundheitstraining**  
Kraft- und ausdauerorientiertes Programm für mehr Energie im Alltag.  
Termin: **Montag, 16:45–17:45 Uhr**
- **Haltung und Bewegung durch Ganzkörperkräftigung**  
Für eine starke Mitte, gesunde Haltung und mehr Wohlbefinden.  
Termine:  
**Dienstag, 08:30–09:30 Uhr oder 09:45–10:45 Uhr**  
**Freitag, 17:30–18:30 Uhr oder 18:40–19:40 Uhr**

Mach den ersten Schritt – für mehr Kraft, Stabilität und Lebensfreude!  
**Jetzt anmelden und fit in den Winter starten!**

Mehr Infos und Anmeldung bei:  
[ursula.holdermann@gmx.de](mailto:ursula.holdermann@gmx.de)

## **LANDRATSAMT EMMENDINGEN**



### **„Gesunde Gefäße – gesundes Herz“: Vortrag zum Thema Herzinfarkt am 04. November in Emmendingen**

Im Rahmen der bundesweiten Herzwochen im November lädt das Kreis Krankenhaus Emmendingen zu einem informativen Vortrag rund um das Thema Herzgesundheit ein. Die Oberärzte Dr. Sascha Kocher, Dr. Felix Lampe und Dr. Davis De Pasquale geben einen Überblick über Behandlungsmöglichkeiten und neueste Therapien. Die Herzstiftung präsentiert ihr Angebot an einem Stand. Datum: 04.11.2025. Uhrzeit: 17:30 Uhr. Ort: Haus am Festplatz, Schwarzwaldstraße 4, Emmendingen. Eintritt frei – eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



## „Forum Gleichstellung“ im Landkreis Emmendingen am 20. November 2025

Der Landkreis Emmendingen lädt am Donnerstag, 20. November 2025, von 17 bis 19.30 Uhr zum Forum Gleichstellung ins Haus am Festplatz des Landratsamts Emmendingen ein (Schwarzwaldstraße 4). Interessierte Bürgerinnen und Bürger, ehrenamtlich Engagierte und alle, die beruflich mit Fragen rund um Chancengleichheit zu tun haben, sind eingeladen, sich über Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Teilhabe, Gesundheit, Engagement, Schutz vor Gewalt und finanzielle Absicherung auszutauschen. Die Teilnehmenden können ihre Anliegen und Projektideen mitbringen, um gemeinsam Impulse für mehr Chancengleichheit im Landkreis zu setzen. Anmeldungen sind bis zum 13. November 2025 per E-Mail an [gleichstellung@landkreis-emmendingen.de](mailto:gleichstellung@landkreis-emmendingen.de) möglich. Weitere Auskünfte erteilt die Gleichstellungsbeauftragte Karin Schuster unter 07641 451-1025.

## Demenz-Parcours im VHS-Gebäude in Emmendingen am 04. November

Am Dienstag, 04. November 2025 von 19 bis 21 Uhr kann im Vorspielraum 102 im VHS-Gebäude in Emmendingen (Am Gaswerk 5) beim Demenz-Parcours erlebt werden, wie sich Demenz auf Körper und Geist auswirkt (Anmeldung bei der VHS erforderlich unter 07641 92250). Der Demenz-Parcours besteht aus mehreren Stationen, er ist für Menschen mit vorhandener Demenz nicht geeignet. In alltäglichen Situationen können nicht an Demenz Erkrankte erleben, wie sich die Symptome einer Demenz anfühlen. Wie es ist, wenn Sie einfache Handlungen nicht mehr umsetzen können. Es ist eine Grenzerfahrung, die zum besseren Verständnis von an Demenz erkrankten Menschen führt und Barrieren im Umgang mit Erkrankten abbaut. Veranstalter ist die VHS Nördlicher Breisgau, als Dozentinnen werden Heike Reiß und Martina Gebele vom Pflegestützpunkt des Landratsamts Emmendingen anwesend sein, um Fragen zu beantworten und den Demenz-Parcours zu erklären.

## FÜR SIE NOTIERT



## Telefon-Hotline des Polizeipräsidiums Freiburg anlässlich des „Tag des Einbruchschutzes“ am Montag, den 27.10.2025

**Der Herbst steht vor der Tür** – und mit ihm auch die Einbruchssaison. In dieser Zeit steigen die Zahlen der Wohnungseinbrüche. Oft hinterlassen die Täter Schäden in vierstelliger Höhe – eine bittere Überraschung für alle Betroffenen. Doch ein Einbruch ist nicht nur ein materieller Verlust. Für viele bedeutet es einen tiefen emotionalen Einschnitt: Das Vertrauen in die eigene Sicherheit wird erschüttert, das Gefühl der Privatsphäre ist zerstört. Besonders belastend sind auch die psychischen Folgen, die oft viel länger anhalten als der finanzielle Schaden.

**Es gibt jedoch gute Nachrichten:** Sie können sich effektiv vor Einbrüchen schützen! Die Polizei weiß, dass fast die Hälfte aller Einbrüche bereits im Versuchsstadium scheitert – und das liegt nicht zuletzt an guten Sicherheitsmaßnahmen.

## Nutzen Sie die Chance – zum „Tag des Einbruchschutzes“ am 27. Oktober 2025!

Das Polizeipräsidium Freiburg bietet Ihnen zwischen 14:00 und 18:30 Uhr eine Telefon-Hotline an, bei der Sie sich umfassend und individuell beraten lassen können. Erfahren Sie, wie Sie Ihr Zuhause sicherer machen – ganz einfach und ohne großen Aufwand.

### Telefon-Hotline:

**Wann? Montag, 27. Oktober 2025, von 14:00 bis 18:30 Uhr**  
**Nummer: 07641/582-300**

Die Experten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle beantworten Ihre Fragen, geben wertvolle Tipps und helfen Ihnen dabei, den besten Schutz für Ihr Zuhause zu finden.

**Noch persönlicher? – Vereinbaren Sie eine kostenlose Sicherheitsberatung direkt bei Ihnen zu Hause!** Diese ist individuell und völlig produktneutral. Melden Sie sich einfach über die Hotline oder per E-Mail unter: [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de)

### Weitere Infos und hilfreiche Tipps:

Mehr über Einbruchschutz und aktuelle Trends erfahren Sie auch auf den Seiten: [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de), [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

Nutzen Sie diese Gelegenheit, Ihre Sicherheit auf das nächste Level zu bringen – und das Beste: Es kostet Sie nichts außer etwas Zeit! Ihr Zuhause verdient es, sicher zu sein.

## Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

### Klangreise: Entspannung durch Bilder und Klänge (31035)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 25.10.25, 15:00-16:00 Uhr

### Klangschalenmeditation XXL (31036)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 25.10.2025, 16:15-19:15 Uhr

### Gesundheitswandern - gesund und fit im Alter (32800)

Teningen, Treffpunkt: Parkplatz am Trimm-dich-Pfad, Allmend, 5x dienstags, 09:30-11:30 Uhr, Beginn: 28.10.2025

### Einfache Spiele programmieren: Ferienkurs für Schülerinnen und Schüler ab 12 Jahren (52100)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, Mi., 29.10.2025, 14:00-17:00 Uhr, Do., 30.10.2025, 14:00-17:00 Uhr

### Sturzprävention & Sturzverhinderung für ältere Menschen (30016)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206, 5x dienstags, 10:45-12:00 Uhr, Beginn: 04.11.25

### Frausein – märchenhaft? Vorstellungen vom Frausein in Märchen und Gesellschaft. (16007)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, Di., 04.11.25, 19:00-20:30 Uhr

### Tanzfanten: Für Babys 13 - 24 Monate (30554)

Weisweil, Rheinwaldhalle, Rheinstr. 21, Bewegungsraum, 10x mittwochs, 10:15-11:00 Uhr, Beginn: 05.11.25



### Grünes Investment (11565)

Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum,  
Mi., 05.11.25, 19:00-20:30 Uhr

### Kürbis ist mehr als Suppe (37119)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio,  
Mi., 05.11.25, 18:00-22:00 Uhr

### Gesundes Atmen: Atmen ist Leben (31024)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 201, 3x samstags, 10:30-11:30 Uhr, Beginn: 08.11.25

### English Story-Telling (B1/B2) Life-Heart-Soul (42660)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 224, 3x samstags, 10:00-12:30 Uhr, Beginn: 08.11.25

### Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung: Vorsorge zur Vermeidung der Betreuung (15011)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, Do., 13.11.25, 19:00-21:15 Uhr

### English Sunday Lunch (37202)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio, So., 16.11.25, 11:00-15:00 Uhr

### Einstieg in die Photovoltaik (11566)

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, Aula, Mi., 19.11.2025, 18:00 - 19:30 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

### Mit Bus & Bahn in die Stadt?

### Mit der Fairtiq App geht's ganz einfach und immer zum besten Preis

### Jetzt 5 Euro Guthaben für Nutzende

Lust, mal wieder in die Stadt zu fahren? Ohne Parkplatzstress kommt an, wer Bus und Bahn nutzt. Für alle, die nur gelegentlich mit dem Nahverkehr unterwegs sind und sich nicht mit Tarifen oder Zonen beschäftigen wollen, ist die FAIRTIQ App die Lösung: Mit nur einem Wisch in der App einchecken und automatisch die richtige Fahrkarte haben. Die App rechnet nach Luftlinien-Kilometern und immer den bestmöglichen Preis auf die einzelne Fahrt ab. Sollte man das Auschecken vergessen, übernimmt das die App für einen. Wer die Fairtiq App ausprobieren will, erhält nun ein besonderes Angebot: Im Zeitraum vom 30.10 bis zum 9.11.2025 bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) allen Nutzenden ein Guthaben von 5 Euro für die Fahrt in die Stadt. Dazu muss man lediglich den Promocode „INDIESTADT5“ eingeben. Das Guthaben verfällt am 24.11.2025. Infos zur App unter rvf.de und dort „Check-in-Ticket“.

### ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



**WONNENTÄLER  
BAUERNLADEN**

**Frischer Feldsalat**  
Neuer Süßer & Zwiebelkuchen  
**Frisch gepresste Säfte:**  
Apfel liebt Ingwer, Apfel-Kirsch,  
uvm.

Wonnentäler Bauernladen // Sino Fliehler  
Wonnentaler Weg 24 // 79341 Kenzingen  
Tel.: 07644/7340

**PRIMO-GRUSSANZEIGEN**

**GRÜSS MAL WIEDER**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40  
anzeigen@primo-stockach.de




**Wir suchen Verstärkung!**  
Büro / Rezeption (m/w/d)

Bewerbung an:  
**Schmidt Physiotherapie und  
Trainingstherapie**  
Inhaberin Gundula Schmidt  
Hauptstr. 26 | 79341 Kenzingen  
T 07644 1317  
mail@schmidt-physiotherapie.eu  
www.schmidt-physiotherapie.eu

**Gesucht ab sofort  
12-30 Std/Woche  
vormittags.**

**Gasthof – Hotel Kopf**

**Traditionelles Muschelessen**  
mit fangfrischen Miesmuscheln, würzigem  
Kräuterbaguette und passenden Weinen

» Donnerstag 30.10 - Samstag 01.11 «

**Martini - Gans**  
Unsere Martinsgans-Woche  
mit separater Gänsekarte

» Dienstag 11.11 - Sonntag 16.11 «

**Kopf's Schlachtplatte**  
mit Blut- & Leberwurst, Schweinebauch,  
Kartoffelstampf, Sauerkraut aus dem Elsass  
und Meerrettichsoße

» Freitag 21.11 - Sonntag 23.11 «

**Wir freuen uns über Ihre Reservierung**  
Gasthof Hotel Kopf – Riegel am Kaiserstuhl  
info@gasthof-kopf.de | Tel. 07642 / 908 890



## Danksagung

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt von mir und lacht.  
Last mir einen Platz zwischen euch,  
wie ich ihn im Leben hatte.

# Rosmarie Lehmann

geb. Keller

\* 29. November 1950 † 3. September 2025



Wir danken von Herzen allen, die so mitfühlende Worte in ihren Briefen und Karten für uns fanden, für die Blumen, Geldspenden und die freundschaftliche Hilfe sowie für alle Formen der Beileidsbekundungen.

Für die liebevolle Begleitung danken wir besonders Herrn Pfarrer Gripentrog, dem Diakoniekrankenhaus Freiburg, dem Sozialverband VdK Baden-Württemberg, Ortsgruppe Teningen-Malterdingen, und Heudorf Bestattungen.

Köndringen, im Oktober 2025

Stefanie, im Namen aller Angehörigen





**UNIVERSITÄTS  
KLINIKUM FREIBURG**

## Wärmetherapie gegen Depression?

**Studienteilnehmende gesucht!**

Das Universitätsklinikum Freiburg prüft, ob heiße Bäder (40 °C) depressive Symptome lindern können. Dafür werden heiße Bäder mit thermoneutralen Bädern und der üblichen Behandlung verglichen.

### TEILNAHME:

- ▶ 18 - 70 Jahre
- ▶ Diagnostizierte Depression
- ▶ Therapie unverändert seit 4 Wochen

### ABLAUF:

- ▶ 8 Wochen Bäder (2x/Woche)
- ▶ 8 Wochen Nachbeobachtung
- ▶ Kostenlos, Fahrtkosten auf Wunsch erstattbar

**SUSANNE FORSTER**

☎ 0761-270 83200

✉ susanne.forster@uniklinik-freiburg.de





# HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**

<b>ENDINGEN</b>	Ritterstraße 7	Tel.: 07642 - 29 25
<b>KENZINGEN</b>	Brotstraße 17	Tel.: 07644 - 92 68 63

**www.fb-hoersysteme.de**



## Schokolade direkt aus Herbolzheim

**Zart, cremig & perfekt zum Verschenken**



**BÄREN  
COMPANY  
SHOP**



**Gratis testen, komm vorbei!**

Mo - Fr 10 - 17 Uhr und Sa 10 - 13 Uhr  
Holzmattenstr. 22, 79336 Herbolzheim  
oder online [www.baeren-company.de](http://www.baeren-company.de)







**50 Jahre**

internationales  
**Schlitten-  
hunderennen**  
Todtmoos



**Jubiläumswochenende**  
VOM 24.-26.10.25

<p>FREITAG, 24.10.</p> <p><b>Ausstellung &amp; Fachvortrag</b></p>	<p>SAMSTAG, 25.10.</p> <p><b>Rock-Night mit Stone Free</b></p>	<p>SONNTAG, 26.10.</p> <p><b>3. Waldhaus- Wehra-Trail</b></p>
--	--	---



**Todtmoos**  
im Südschwarzwald



FerienWelt  
Südschwarzwald  
von den Ferien bis zum Winter



**Waldhaus**



**AKTIVA**

**NEU IN RIEGEL**

**AOK GESUNDHEITSKURSE**  
für AOK Versicherte kostenlos

**YOGA PRÄVENTIONSKURSE**  
mit Krankenkassenzuschuss

yoga  
motion

BEWEGUNG IN BALANCE





yoga-motion · Eingang im Gastehaus Birgit  
Hauptstr. 37 · 79359 Riegel

post@yoga-motion.de · www.yoga-motion.de  
0179 9487328



## Halloween bei AKTIVA

zusammen mit der Guggenmusik KoMaSex, am  
**Freitag, den 31. Oktober 2025, ab 17:00 Uhr,**  
**Getränke-, Gulaschsuppe- u. Würstchenverkauf,**  
**Süßes für die Kids, Musik und ganz viel Spaß**



**Wo: Hauptstraße /  
Ecke Lehgasse**



**AKTIVA**  
Immobilien im Breisgau GmbH  
- seit 1982 -



**Hauptstraße 50 - 79364 Malterdingen**  
**0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de**

**Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge**  
**schnell - zuverlässig - günstig**

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge**  
**Ralf Hödle**

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668  
www.diversa-ralf-hoedle.de

Tagesfahrten

## Rist-Reisen

16.11.25 11:00 - Schlachtplattenfahrt	69,00€
<i>Inkl. Schlachtplatten-Buffer, Kaffee und Kuchen, musikalische Unterhaltung</i>	
24.11.25 7:30 - Bern: „Zibelemärit“ oder Städtetrip	47,00€
<i>Fahren Sie mit uns zum bekanntesten Zwiebelmarkt in die Hauptstadt der Schweiz, inkl. belegtem Brötchen</i>	
29.11.25 9:30 - Weihnachtsmarkt am See in Konstanz	49,00€
<i>Rückfahrt um 17:30 Uhr, inkl. belegtem Brötchen</i>	
30.11.25 13:30 - Weihnachtsmarkt in der Ravensaschlucht	36,00€
<i>Inkl. Eintritt, Rückfahrt um ca. 19:00 Uhr (Uhrzeit noch unter Vorbehalt)</i>	
05.12.25 16:30 - Weihnachtsmarkt in der Ravensaschlucht	36,00€
<i>Inkl. Eintritt, Rückfahrt um ca. 21:00 Uhr (Uhrzeit noch unter Vorbehalt)</i>	
06.12.25 13:00 - Zaubalhafter Advent im Elsass	66,00€
<i>Inkl. Lebkuchenfabrik, Kaffee &amp; Kuchen, Flammkuchen satt</i>	
07.12.25 9:30 - Altdeutscher Weihnachtsmarkt Bad Wimpfen	49,00€
<i>Einer der schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands, Rückfahrt um 17:30 Uhr, inkl. belegtem Brötchen</i>	
12.12.25 13:00 - Weihnachtsmarkt in Cormar	34,00€
<i>Traditionelle Fachwerkhäuser, liebevolle Dekorationen, zauberhafte Atmosphäre - einer der schönsten Weihnachtsmärkte im Elsass, Rückfahrt um 18:00 Uhr</i>	
13.12.25 12:30 - Weihnachtsmarkt in der Ravensaschlucht	36,00€
<i>Inkl. Eintritt, Rückfahrt um ca. 18:00 Uhr (Uhrzeit noch unter Vorbehalt)</i>	
13.12.25 7:30 - Schöne Odenwald Adventsfahrt	99,00€
<i>Besuch eines schönen Weihnachtsmarktes, inkl. Mittagessen, inkl. belegtem Brötchen, RL: W. Ruf</i>	

*Sie können gerne unser vollständiges Tagesfahrtenprogramm anfordern*

**Tullastraße 7 · 79341 Kenzingen    Tel. 07644 / 227    info@rist-reisen.de**

**Viel Platz fürs Familienleben – Großes Haus mit Scheune im Herzen von Malterdingen**

Grundstück ca. 950 m², BJ 1900, tlw. modernisiert, WFL ca. 160 m², 8 Zimmer, Hofbereich mit Scheune + Schopf – ideal für Werkstatt, Lager und Hobby, Hof mit elektr. Tor,

Öl-Zentralheizung 1986, E-Klasse: H, E-Kennwert: 318,65 kWh (m²a), KP 489.000 Euro - Keine Käuferprovision

Bei Interesse rufen Sie uns an.

**AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH**

**0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de**  
Hauptstraße 50 - 79364 Malterdingen

**Stellplätze (nicht überdacht) Malterdingen**

Stellplatzvermietung für Anhänger bis Wohnmobile

**HMS-Performance in Malterdingen**  
07644 - 928 50

Berufstätiges Ehepaar mit 3-jähriger Tochter und zwei Katzen

**sucht eine gemütliche Wohnung**

in der Umgebung mit mindestens 3 Zimmern, Balkon oder Terrasse, Kaltmiete bis ca. 1.000€.

**Wir freuen uns über jedes Angebot oder einen Tipp.**  
Mail: wohnglueck.fuerdrei@web.de Tel. 015751185694

**Malterdinger Kartoffeln und Feldsalat zu verkaufen**

Familie Bär, Hauptstr. 17 (direkt bei der Kirche)  
**Tel. 0176 - 43 11 48 69**



**WIR haben IHRE**  
Bedürfnisse und  
Wünsche im Blick.



Weil  
SIE UNS  
wichtig  
sind.

## Bestattungshaus Frank Siegwarth

Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

[www.bestattungshaus-siegwarth.de](http://www.bestattungshaus-siegwarth.de)



Ich habe  
vorgesorgt...

**WEIL ICH MEINEN PLATZ**

**SCHON GEFUNDEN HABE**

**UND MEINE TOCHTER**

**ENTLASTEN WILL.**

Helga Ehret, 85, Kenzingen

Sie können selbst  
bestimmen, wo und wie  
Sie einmal bestattet  
werden wollen – und Ihre  
Lieben wissen, dass alles  
so organisiert ist, wie Sie  
es wünschen. Im persön-  
lichen Gespräch beraten wir  
Sie über die Möglichkeiten  
der Bestattungsvorsorge.

Für das gute Gefühl, dass  
alles sicher geregelt ist.



**HEUDORF**  
BESTATTUNGEN

T +49 (0) 7644 - 44 41

T +49 (0) 7643 - 44 41

[heudorf-bestattungen.de](http://heudorf-bestattungen.de)

**ALL YOU  
CAN EAT**  
37,00 € p.P.



## SPARE RIBS SATT

### LEGENDÄRE SPARE RIBS IM SILVER LAKE SALOON

Inkl.: Steakhouse Pommes frites | BBQ-Sauce  
Schüssel winterliche Blattsalate | Ofenfrisches Baguette | Aioli

Ab 01.11.2025 bis 15.03.2026 von 17:30 – 22:00 Uhr  
Jeden Freitag, Samstag & Sonntag neben unserer regulären Speisekarte  
außer im Dezember 2025

Aperitif „Feuerwasser“: € 7,90 p.P. einfach dazu buchen!

Tischreservierung erforderlich!

Online: [europapark.de](http://europapark.de) oder Tel.: +49 7822 860-5922



## Wir sind umgezogen

Unser Showroom befindet sich ab sofort in der

**Balgerstr.  
21**



- ◆ BODENBELÄGE & PARKETT
- ◆ POLSTERARBEITEN
- ◆ GARDINEN & SONNENSCHUTZ
- ◆ MARKISEN & TERRASSENDÄCHER
- ◆ INSEKTEN- & POLLENSCHUTZ
- ◆ AKUSTIKBESpannungen & TAPETEN
- ◆ BAU- & BAUSCHICHTTROCKNUNG
- ◆ SANIERUNG NACH WASSERSCHADEN

Besuchen Sie uns in unserem neuen Showroom, Balgerstr. 21n  
Kenzingen. Termin nach Vereinbarung.



## Bonitätsgeprüfter Bankkunde sucht Mehrfamilienhaus zum Kauf über

Deutsche Bank Immobilien GmbH, Christian Rees, 0178 - 327 84 45.



## GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Di., 28.10.25 letzter Verkauf



**Junghennen usw. bitte vorbestellen!**

Malterdingen, Rathaus, 8.00 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)



**Wir suchen Verstärkung!**  
Physiotherapie (m/w/d)

Bewerbung an:

**Schmidt Physiotherapie und  
Trainingstherapie**

Inhaberin Gunda Schmidt  
Hauptstr. 26 79341 Kenzingen  
T 07644 1317

[mail@schmidt-physiotherapie.eu](mailto:mail@schmidt-physiotherapie.eu)  
[www.schmidt-physiotherapie.eu](http://www.schmidt-physiotherapie.eu)

**Gesucht ab sofort  
Voll- oder Teilzeit**

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck,  
Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck,  
zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6